



เอกสารข่าวต่างประเทศ

FOREIGN AFFAIRS NEWSLETTER

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ กลุ่มงานข้อมูลข่าวสารระหว่างประเทศ
โทร ๐ ๒๒๔๒ ๕๙๐๐ ต่อ ๕๖๙๐-๑ โทรสาร ๐ ๒๒๐๖ ๖๕๕๔-๕ E-mail interinfodiv@gmail.com

ฉบับที่ ๒ ประจำเดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๖

ประมวลข่าวต่างประเทศ

๑. สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)

- อาเซียนจะมีการซ้อมรบร่วมกันเป็นครั้งแรกในทะเลจีนใต้

๒. เขตบริหารพิเศษฮ่องกงแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Hong Kong)

- เพลง Glory to Hong Kong จะเริ่มถูกถอดออกจากสื่อออนไลน์

๑. อาเซียนจะมีการซ้อมรบร่วมกันเป็นครั้งแรกในทะเลจีนใต้ (สำนักข่าว CNN : ๘ มิ.ย. ๒๕๖๖)

สมาชิกประเทศอาเซียนจะจัดให้มีการซ้อมรบร่วมกันเป็นครั้งแรกในเขตทะเลจีนใต้ โดยมีอินโดนีเซียเป็นเจ้าภาพการฝึกพร้อมครั้งนี้ การฝึกพร้อมครั้งนี้เกิดขึ้นจากการประชุมระดับผู้นำทางทหารของสมาชิกประเทศอาเซียนทั้ง ๑๐ ประเทศ ที่อินโดนีเซีย อันเนื่องมาจากสถานการณ์ความตึงเครียดและความไม่แน่นอนที่เกิดขึ้นในภูมิภาคนี้ทวีความรุนแรงขึ้น โดยพื้นที่การซ้อมรบจะเป็นเขต North Natuna Sea ตั้งอยู่ทางตอนใต้สุดของทะเลจีนใต้

พล.ร.อ. Yudo Margono ผู้บัญชาการทหารแห่งกองทัพอินโดนีเซียได้ให้สัมภาษณ์กับสื่อว่า การซ้อมรบร่วมกันถูกกำหนดขึ้นในเดือนกันยายน ๒๕๖๖ โดยมีเป้าหมายเพื่อเพิ่มความแข็งแกร่งให้กับความเป็นศูนย์กลางของอาเซียน ทั้งนี้ สืบเนื่องมาจากหลายปีที่ผ่านมา เอกภาพของอาเซียนได้ถูกท้าทายโดยการแข่งขันกันระหว่างสหรัฐฯ และจีน ซึ่งทั้งสองประเทศต่างเข้ามามีบทบาทในทะเลจีนใต้ ประเทศสมาชิกอาเซียน ได้แก่ เวียดนาม ฟิลิปปินส์ บรูไน และมาเลเซียต่างก็ประท้วงจีนที่ได้อ้างกรรมสิทธิ์การครอบครองพื้นที่ส่วนใหญ่ในทะเลจีนใต้ ซึ่งทับซ้อนกับพื้นที่หลายส่วนของเขตเศรษฐกิจจำเพาะของอินโดนีเซีย

ทะเลจีนใต้เป็นเส้นทางการเดินเรือพาณิชย์ที่มีมูลค่ากว่า ๓.๕ ล้านล้านเหรียญต่อปี และเป็นพื้นที่ที่มีความตึงเครียดนับตั้งแต่จีนอ้างสิทธิ์ในการครอบครอง ด้วยการส่งเรือยามฝั่งและเรือประมงออกมานอกชายฝั่งของตนไกลกว่า ๑,๕๐๐ กิโลเมตร โดยจีนได้อ้างถึงเส้นประเก้าจุด (nine-dash line) ซึ่งเป็นแผนที่สมัยจีนโบราณเป็นข้ออ้างในการครอบครองพื้นที่ดังกล่าว ซึ่งเมื่อปี ๒๕๕๙ ศาลโลกได้เคยมีคำพิพากษาไม่ยอมรับในข้ออ้างดังกล่าว

อาเซียนได้มีการผลักดันในการหารือกับจีนเกี่ยวกับเรื่องน่านน้ำในบริเวณดังกล่าวเป็นเวลานาน และประเทศสมาชิกหลายประเทศได้เผชิญหน้ากับจีนในช่วงหลายเดือนที่ผ่านมา เวียดนามได้วิจารณ์จีนที่ได้ส่งเรือวิจัยเข้ามาในเขตแทนเขตเงาะแก๊สในเขตเศรษฐกิจจำเพาะของตน และจีนยังถูกกล่าวหาว่า ได้ส่งเรือทางทหารเข้าไปในเขตน่านน้ำซึ่งมีการซ้อมรบระหว่างกองทัพเรืออินเดียและอาเซียน ทั้งนี้ ฟิลิปปินส์เองก็ส่งเรือไปขับไล่เรือยามฝั่งจีนที่ได้การทำการอันเป็นอันตรายและก้าวร้าวออกจากรน่านน้ำตน โดยฟิลิปปินส์มีแผนที่จะฝึกลาดตระเวนร่วม ๓ ฝ่าย ระหว่างสหรัฐฯ ญี่ปุ่น และฟิลิปปินส์ในสัปดาห์นี้

ที่มา : <https://edition.cnn.com/2023/06/08/asia/asean-military-exercises-south-china-sea-indonesia-intl-hnk/index.html>

๒. เพลง Glory to Hong Kong จะเริ่มถูกลบออกจากสื่อออนไลน์ (สำนักข่าว Aljazeera : ๑๕ มิถุนายน ๒๕๖๖)

เพลง Glory to Hong Kong ซึ่งเป็นเพลงของกลุ่มผู้ประท้วงเรียกร้องประชาธิปไตยในฮ่องกงเมื่อปี ๒๕๖๒ ได้หายไปจากแพลตฟอร์ม Spotify เนื่องจากรัฐบาลจีนพยายามที่จะลบเพลงนี้ออกจากอินเทอร์เน็ต

เมื่อสัปดาห์ที่แล้ว เลขาธิการสำนักงานยุติธรรมของฮ่องกงได้ยื่นคำร้องต่อศาลไม่ให้แสดง เผยแพร่ หรือแชร์เพลงในรูปแบบใดก็ตาม โดยอ้างว่า เป็นการละเมิดกฎหมายความมั่นคงแห่งชาติ เนื้อเพลงเรียกร้องให้มีการต่อสู้เพื่ออิสรภาพเพื่อปลดปล่อยฮ่องกง ซึ่งเป็นการต่อสู้ที่เรียกว่า "การปฏิวัติในยุคของเรา" แม้ว่าเนื้อเพลงจะไม่ได้กล่าวถึงรัฐบาลท้องถิ่นหรือรัฐบาลปักกิ่งอย่างชัดเจนก็ตาม

เพลงนี้ได้นำมาเปิดตลอดระยะเวลาที่มีการประท้วงในฮ่องกงเมื่อปี ๒๕๖๒ ซึ่งกินระยะเวลาหลายเดือน เนื่องจากพวกเขาเปลี่ยนรูปแบบการประท้วงเพียงประเด็นเดียวไปสู่การเคลื่อนไหวต่อต้านรัฐบาลที่เป็นประเด็นใหญ่กว่ามาก ก่อนที่จะเผชิญกับปัญหาการแพร่ระบาดของ COVID-19 นอกจากนี้ ยังเกิดข้อผิดพลาดอยู่เป็นระยะที่เพลงนี้ยังถูกเปิดโดยไม่ได้ตั้งใจในการแข่งขันกีฬาที่สำคัญหลายรายการ ทำให้ทางการฮ่องกงและปักกิ่งไม่พอใจ

นับตั้งแต่มีคำร้องต่อศาลเมื่อวันที่ ๕ มิถุนายน เพลง Glory to Hong Kong หลายเวอร์ชัน รวมทั้งเวอร์ชันดั้งเดิมในภาษาจีนกวางตุ้งได้หยุดให้บริการสตรีมมิ่ง เช่น Apple Music และบน Facebook และ Instagram ส่วน Spotify แถลงว่า เพลงนี้ถูกลบโดยผู้เผยแพร่แล้ว

สำหรับเพลงวงดนตรีร็อก The Chairman ของไต้หวันในภาษาจีนกลาง ยังคงมีให้บริการบน iTunes ในไต้หวันและบริการสตรีมมิ่ง KKBox แต่ส่วนใหญ่ก็ถูกลบออกจากแพลตฟอร์มทั้งสองเช่นกัน อาจมีเพียง YouTube เท่านั้นที่มีเวอร์ชันต้นฉบับ เวอร์ชันบรรเลงและภาษาอังกฤษ แม้จะไม่แน่ชัดว่าจะยังคงอยู่บน Youtube ได้อีกนานเท่าใด

เพลง Glory to Hong Kong ถูกแบนในโรงเรียนในฮ่องกงเมื่อปี ๒๕๖๓ แต่เพลงนี้ยังคงเป็นเพลงที่ย้ำเตือนถึงการต่อสู้ที่เจ็บปวดนับตั้งแต่การประท้วงสิ้นสุดลง

รัฐบาลจีนรู้สึกไม่พอใจที่เกิดความผิดพลาดโดยการเล่นเพลง Glory to Hong Kong แทนเพลง March of the Volunteers ของจีนแผ่นดินใหญ่ในงาน Asia Rugby Sevens ปี ๒๕๖๕ ในเกาหลีใต้ รวมถึงการแข่งขันกีฬาอื่น ๆ ในดูไบและโครเอเชียในช่วงสองปีที่ผ่านมา

ในปี ๒๕๖๕ นายคริส ถัง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงความมั่นคงของฮ่องกงกล่าวว่า ผลการค้นหาใน Google นั้น ปรากฏว่า เพลงนี้ ตามด้วยเพลง God Save the King ซึ่งเป็นเพลงในยุคอาณานิคมของฮ่องกงในอดีต เป็นคำที่ถูกค้นหาสูงกว่าเพลง March of the Volunteers ของจีน นายถังกล่าวว่า ผลการค้นหาดังกล่าว ทำร้ายความรู้สึกของชาวฮ่องกง ตามรายงานของสถานีโทรทัศน์ RTHK และเขาสัญญาว่า จะหารือประเด็นปัญหาดังกล่าวกับ Google

ที่มา : <https://www.aljazeera.com/news/2023/6/15/glory-to-hong-kong-starts-to-disappear-from-online-platforms>

ว่าที่ร้อยโท เจนฤทธิ์ ทองคำผดุง
นักวิเคราะห์สัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ
กลุ่มงานข้อมูลข่าวสารระหว่างประเทศ
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
ผู้จัดทำ
๑๖ มิถุนายน ๒๕๖๖